

*Flain - Buvic*

# Musiques à Saint-Hipp'

16<sup>ème</sup> édition

*Programme  
2021*

13 *~* 23  
Juillet



RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE





**SODEX · FESSELET**

charpente | maison bois | couverture  
menuiserie | extension | zinguerie

*Conseils personnalisés  
pour vos projets de construction,  
d'agrandissement, de rénovation.*

à Saint-Hippolyte (25)

[www.sodex.fesselet.fr](http://www.sodex.fesselet.fr)



**mécanic'outils**

Fabrication d'outils de coupe en carbure

25140 FRAMBOUHANS

Téléphone : (+33) 03 81 68 22 80

[www.mecanic-outils.com](http://www.mecanic-outils.com)

## Voici venu le retour tant attendu de nos moments partagés, de nos échanges conviviaux...

*Chers amis festivaliers,*

*Vous nous avez manqué, nous sommes très heureux de vous retrouver.*

*Les bénévoles sont au travail, les musiciens ont aiguisé leurs oreilles, fourbi leurs instruments et leurs partitions. Tous sont enthousiastes et prêts à partager avec vous les musiques du cœur et de l'esprit.*

*Les artistes du festival se réjouissent de vous proposer des musiques d'une grande diversité culturelle et instrumentale.*

*Seul bémol pour cette 16<sup>ème</sup> édition, les contraintes sanitaires n'ont pas permis aux choristes de se réunir pour préparer leur traditionnel concert... Ce n'est que partie remise !*

*Après ces temps de repli, les découvertes et les rencontres donnent plus que jamais du sens au festival, nous sommes riches de nos différences.*

*Si le déconfinement se déroule tel qu'annoncé, les églises pourront être pleines, et même derrière nos masques, nous savons que nous vivrons à nouveau l'émotion partagée.*

*Nous vous remercions de soutenir l'économie locale comme le fait notre association.*

*Enfin, un grand merci à tous nos partenaires qui, dans le contexte si particulier de ces derniers mois, ont continué à soutenir notre festival.*

*Vive le 16<sup>ème</sup> festival « Musiques à Saint-Hipp' » !*

*Au plaisir de se revoir bientôt.*

*L'équipe du Festival*



# Musiques à Saint-Hipp'

**Ouvert à tous !  
Libre participation  
tout au long du festival**

Vous pouvez nous suivre sur notre site  
**[www.musiquesasainthipp.fr](http://www.musiquesasainthipp.fr)**  
et sur  
**Facebook.**

## Quelques infos pratiques

**L'horaire des concerts** a été adapté en fonction du couvre-feu de 23 heures, qui sera en vigueur à compter du 9 juin.

**Les consignes sanitaires** seront strictement respectées, dont le port du masque et la mise à disposition de gel hydroalcoolique. Les directives annoncées autorisent le placement libre, sans distanciation obligatoire pour les concerts en intérieur à la date du festival. Nous nous adapterons si elles devaient être modifiées.

**Il n'y a pas de réservation\***, la capacité des églises et autres lieux de concert est habituellement suffisante pour vous accueillir. De plus, quelques programmes de concerts sont proposés deux fois.

**Un fléchage à partir de l'église** sera en place pour trouver les lieux privés qui nous accueillent pour un concert.

L'Office de Tourisme du Pays Horloger est à votre disposition pour faciliter votre séjour.

*\*Sauf visites commentées de Saint-Hippolyte, organisées par l'Office de Tourisme du Pays Horloger.*

## Mardi 13 juillet

### Visite commentée en musique\*

**10h** RDV devant l'Office de Tourisme  
de Saint-Hippolyte

*Une découverte originale en musique du centre historique de Saint-Hippolyte, belle petite cité comtoise de caractère qui regorge de trésors cachés. \*Sur réservation au 03 81 96 58 00*

### Concert d'ouverture - Amérique du Sud

**20h** Église de Saint-Hippolyte

*Quand les saveurs musicales du sud se mélangent à l'écriture classique : musiques de Colombie, du Brésil, d'Argentine et du Venezuela.*

## Mercredi 14 juillet

### Harmonies d'été

**16h30** Chez Madeleine à Chamesol  
En cas d'intempéries repli à l'église de Chamesol

*Vous entendrez de belles harmonies fraîchement écrites par le compositeur Laurent Riou, ainsi que des mélodies romantiques où piano, clarinette et voix de soprano se mêleront au chant des oiseaux.*

### Âme slave

**20h** Église de Chamesol

*De Prague à Saint-Petersbourg, les sentiments à fleur de peau dans la culture slave : œuvres de Dvorak, Tchaikovsky et Rachmaninov.*

# Jeudi 15 juillet

## Années folles - 1<sup>ère</sup> partie

**15h** Musée de la Pince à Montécheroux

*Une mosaïque exubérante, des airs nostalgiques, réjouissances au goût rétro avec Marielle et Alice, à l'accordéon et à la clarinette.*

## Années folles - 2<sup>ème</sup> partie

**16h30** Temple de Montécheroux

*Suite du concert de 15h au musée de la Pince.*

## Âme slave

**20h** Église de Chamesol

*De Prague à Saint-Petersbourg, les sentiments à fleur de peau dans la culture slave : œuvres de Dvorak, Tchaikovsky et Rachmaninov. Reprise du concert du mercredi 14 juillet à Chamesol.*

# Vendredi 16 juillet

## Harmonies d'été

**16h30** Église de Saint-Hippolyte

*Vous entendrez de belles harmonies fraîchement écrites par le compositeur Laurent Riou, sans doute présent, ainsi que des mélodies romantiques avec piano, clarinette et voix de soprano .  
Reprise du concert du mercredi 14 juillet chez Madeleine à Chamesol.*

## Concertos

**20h** Maison Forte de Neuvier  
En cas d'intempéries repli à l'église  
des Terres-de-Chaux

*Un pour tous, tous pour un ! Sous les constellations d'étoiles de l'agora de la Maison Forte de Neuvier, des musiciens solistes brilleront avec le soutien orchestral de leurs amis.*

# Samedi 17 juillet

## Auprès de la maison Pourcelot...

**14h** Vaclusotte  
En cas d'intempéries repli à l'église de Vaclusotte.  
*Douceur et quiétude musicale dans la grange et le jardin d'une charmante demeure du 18<sup>ème</sup> siècle, au cœur de la vallée du Dessoubre.*

## Harpe et chant

**16h30** Église de Rosureux  
*Un peu plus haut dans la belle vallée du Dessoubre, le chant se mêlera à la harpe...*

## Carnaval des animaux

**20h** Salle de l'Union à Maîche  
*Succès planétaire, le Carnaval des animaux est encore et toujours plébiscité par les enfants, et ceux qui l'ont été.*

# Dimanche 18 juillet

## Une heure avec Jean-Sébastien

**9h30** Chapelle de Montjoie-le-Château  
*Ce moment est devenu un rendez-vous incontournable...*

## Apéritif musical pop

**11h** Cour de l'école, à Vaufrey  
*Un moment réjouissant avec « Jeu de Quatre », groupe musical familial constitué d'un père et de ses trois filles.*

## Carnaval des animaux

**16h30** Atelier Sodex Fesselet à Saint-Hippolyte  
*Succès planétaire, le Carnaval des animaux est encore et toujours plébiscité par les enfants, et ceux qui l'ont été.  
Reprise du concert du samedi 17 juillet à Maîche.*

# Mardi 20 juillet

## Visite commentée en musique\*

**10h** RDV devant l'Office de Tourisme de Saint-Hippolyte

*Une découverte originale en musique du centre historique de Saint-Hippolyte, belle petite cité comtoise de caractère qui regorge de trésors cachés.\* Sur réservation au 03 81 96 58 00*

## Piano à 4 mains

**16h30** Église de Chamesol

*Musique symphonique française, avec le récit des contes qui ont inspiré les compositeurs.*

## Interceltique

**20h** Église de Fessevillers

*La musique celtique a voyagé au fil des siècles et des pays, inspiré bien des compositeurs, en voici des échos !*

# Mercredi 21 juillet

## Le maître et son disciple

**16h30** Église de Valoreille

*Oeuvres de Haydn et Mozart pour trio et quatuor avec guitare.*

## Interceltique

**20h** Église des Terres-de-Chaux

*La musique celtique a voyagé au fil des siècles et des pays, inspiré bien des compositeurs, en voici des échos !  
Reprise du concert du 20 juillet à Fessevillers.*

# Jeudi 22 juillet

## Quatuor à cordes

**11h** Chapelle Notre-Dame du Mont  
de Saint-Hippolyte

*Orchestre symphonique miniature, (presque) tous les grands maîtres ont écrit pour cette formation.*

*Vous entendrez le premier grand maître du quatuor, son bouillant disciple, ainsi qu'un étonnant compositeur du 20<sup>ème</sup> siècle.*

## Sérénade à dix cordes

**16h30** Église de Fournet-Blancheroche

*Voici un duo inédit au festival : guitare et violoncelle.*

## Femmes compositrices

**20h** Église d'Indevillers

*Elles ont bravé les interdits, elles ont osé créer, nous vous proposons des œuvres de pionnières et d'autres qui les ont suivies.*

# Vendredi 23 juillet

## Quand la musique est bonne

**16h30** Ferme Silvant à Soulce-Cernay

*La précision du jeu, la finesse de l'entente et l'enthousiasme se sont emparés de cette famille qui nous donnera à redécouvrir des trésors de la musique pop.*

## Concert de clôture - Traditionnel Best off

**20h** Église de Maîche

*Véritable arc-en-ciel musical, vous pourrez voir et entendre les artistes qui ont vécu près de vous tout au long de cette 16<sup>ème</sup> édition de «Musiques à Saint-Hipp'».*

# Les musiciens du festival

- Véronique N'Go Sach-Hien *piano*
- Anne Nardin *flûte*
- David Demange *guitare*
- Benoît Serrier *percussions*
- Iris Plaisance-Godey *contrebasse*
- Lucie Chevillard *violoncelle*
- Blanche Ballesta *violoncelle*
- Béatrice Chevillard *alto*
- Andrea Pujado *violon*
- Juan-Sebastian Silva *violon*
- Raphaël Aubry *violon et alto*
- Marc Togonal *violon*

La direction et la coordination artistiques sont assurées par Béatrice Chevillard, David Demange et Marc Togonal.

# Les artistes invités

- Marielle Roy *accordéon*
- Alice Fidon *clarinette*
- Laurence Coeytaux *piano*
- Stephanie Manza *harpe*
- Claudine Bunot *chant*
- Laurent Riou *composition*
- Christian Georgy *clarinette*
- Steve Roy *piano*
- Rudolf Kuhn *violoncelle et piano*
- Marie-Pierre Jaux *danse*
- « Jeu de Quatre »  
Salène Serrier *cornet, chant*  
Anna Serrier *violon, violoncelle, chant*  
Léonie Serrier *percussions, chant*
- Lucille Courtalin *comédienne*
- Anerly Juillard *récitante*

*Avec la participation*  
de la classe de musique de chambre du Conservatoire de musique, danse et théâtre  
à rayonnement départemental du Pays de Montbéliard.

# LE MOLOCO

ESPACE MUSIQUES ACTUELLES – PAYS DE MONTBÉLIARD

# SUMMER TIME

JUIN → SEPTEMBRE 2021

ABBÉVILLERS  
AUDINCOURT  
BAVANS  
BELFORT  
BELVOIR  
BROGNARD  
GIROMAGNY  
HÉRICOURT  
HÉRIMONCOURT  
LA CLUSE-  
ET-MIJOUX  
LONGEVILLE-SUR-  
DOUBS  
MONTENOIS  
SANCEY-LE-LONG

SUIVEZ-NOUS SUR [LEMOLOCO.COM](http://LEMOLOCO.COM) |    



# Encrea Tattoo

12 grande rue  
25190 Saint-Hippolyte  
[encreatattoo@gmail.com](mailto:encreatattoo@gmail.com)

06 52 05 25 96

  [encreatattoo](https://www.instagram.com/encreatattoo)

Avec le soutien des  
**Commerçants  
et Artisans de  
Saint-Hippolyte**

**AES**  
AUTO ENTREPRISE SANCHEZ

Petits travaux de rénovation

Plafond-Enduit-Placo

25190 CHAMESOL

06 73 26 28 13

[sanchezp.2@orange.fr](mailto:sanchezp.2@orange.fr)



Alain Barre



Dessinateur-Graphiste  
alain.barre@gmail.com

BRASSERIE • VINS FINS • COMBUSTIBLES

ARNOUX Ch & FILS S.R.L.

ETS ARNOUX

7 Grande Rue  
25190 ST HIPPOLYTE  
03 81 96 51 79



CAVE DU ROI DE

84 Rue de Besançon  
25150 PONT DE ROI DE  
03 81 92 42 25

saarnoux@wanadoo.fr

Corolles  
Fleurs

Marie-Hélène Vacheresse  
16 rue de la Gare  
25150 Pont-de-Roide  
Tél./fax : 03 81 96 49 66  
www.corollesfleurs.fr



**GARAGE SPÄTIG**

PEUGEOT Agent Peugeot

33 grand rue  
25 190 **Saint-Hippolyte**

tél : 03.81.96.51.28

**STATION 24h/24h**

JB Musique

- Instruments
- Ventes, location d'instruments, accessoires de musique
- Cours : piano, clavier, guitare, batterie, accordéon...



Benjamin et Bertrand JACCOTTEY  
Professeurs de musiques diplômés  
Membres de l'Académie musicale de France  
JB MUSIQUE - 6, rue de la Sapinière  
25150 - PONT DE ROI DE - Tel 03 81 92 23 59

Meubles André Cartier

Meuble, Salon, Literie, Déco

**Agencement André Cartier**

Cuisine, Salle de bains, Placard sur mesures

12 route de Montbéliard  
25190 SAINT HIPPOLYTE

Tél : 03.81.96.57.08

[contact@meubles-andrecartier.fr](mailto:contact@meubles-andrecartier.fr)

[www.meubles-andrecartier.fr](http://www.meubles-andrecartier.fr)



# TABAC LUCKYSTAR

1 Place de l'Hôtel de Ville  
25190 SAINT-HIPPOLYTE

Tél. 03 81 96 51 88

St TYP'AUTO

EXPERT

AD

- Carrosserie toutes assurances
- Mécanique toutes marques
- Prêt véhicule gratuit
- Dépannage 24h/24 - 7j/7

TÉL. 03 81 96 55 48



100 ans  
Chopard Imprimerie  
1919-2019

Chopard  
Imprimerie

Maïche

Tél. 03 81 64 08 19

[www.chopard-imprimerie.com](http://www.chopard-imprimerie.com)

Hôtel - Restaurant

## Les Terrasses

25190 Saint-Hippolyte

*Spécialités* friture de carpe, truite,  
hamburger maison, pizza, croûte aux morilles.  
*Cuisine traditionnelle*

[www.hotel-les-terrasses.com](http://www.hotel-les-terrasses.com)

[hotel.les.terrasses@orange.fr](mailto:hotel.les.terrasses@orange.fr) • 03 81 96 51 09



La liane  
de Jade  
St Hippolyte

## Les Jardins Biologiques

Martine et Christian Gouvier

25190 VAUFREY

Tel. 06 37 24 94 99



# colruyt

prix - qualité

Votre supermarché à votre service !

Place de l'Ancienne Gare

25190 SAINT-HIPPOLYTE

Tél. 03 81 96 55 33

**Ouvert**  
le dimanche matin !

Collect&Go

Mes courses prêtes  
en quelques clics !

+d'infos sur  
[www.colruyt.fr](http://www.colruyt.fr)

Restaurant " La Paysanne" Chaux-lès-Châtillon  
Ouverture  
en juillet  
06 80 18 84 35



café de la place

BAR - PMU  
Saint-Hippolyte



9 Grande Rue  
Tél. 03 81 96 55 06



HÔTEL  
RESTAURANT



Le Bellebue

Saint-Hippolyte

Terrasse ombragée

Ouvert tous les jours  
sauf dimanche soir



03.81.91.48.77  
8 rue du relais postal  
25190 Noirefontaine

Ouvert de 5h30 à 19h  
Fermé le mardi



Douceur au naturel

Produits bien-être, naturels & bio  
(Huiles essentielles, tisanes et thé, minéraux)  
Idées cadeaux...  
Cigarettes électroniques

Massages Ayurvédique

Vapocem

4 grande rue - Saint-Hippolyte  
Tél. 03 81 24 20 00  
Mardi, Jeudi, Vendredi: 9h30 - 12h / 14h30 - 18h30  
Mercredi, Samedi: 9h30 - 12h / 14h30 - 18h30



RENAULT  
Passion for life

S.A.R.L FAIVRE TERVEL  
25450 Damprichard / Tél: 03 81 44 54 45  
philippe.tervel@wanadoo.fr



Réparation véhicules toutes marques et carrosserie. Vente de véhicules neufs  
et occasions, location utilitaires et mini bus. Station essence et service cartes grises.



Professionnels du Bâtiment  
à votre service

TRAVAUX - VENTE  
- LOCATION

Tél : 03.81.44.20.71  
Lieu-dit la Seignotte - 25450 DAMPRICHARD



6, Grande rue  
25190 ST HIPPOLYTE  
Tél. 03 81 96 55 85

[www.christian-guinchard.com](http://www.christian-guinchard.com)

### FUMÉ DE PAYS

- \* SAUCISSE FUMÉE DE SAINT-HIPPOLYTE \*
- \* JAMBON FUMÉ CUIT A L'OS \*
- \* PALETTE FUMÉE \*
- \* POITRINE FUMÉE \*
- \* BREZI \*
- \* SAUCISSE SECHE FUMÉE



## ATELIER DES URSULINES LUTHERIE DU QUATUOR & GUITARE LIEBVILLERS

Sur rendez-vous  
Ancienne Fabrique - 1 Route des Fontaines - 25190

+33 6 37 55 49 40

[www.atelierdesursulines.com](http://www.atelierdesursulines.com)

## Gilles Lurati

Électricité Générale  
Éclairage Public  
Location NACELLE

03 81 64 10 32 • 06 84 52 48 29

1 rue du Maréchal Leclerc  
25450 DAMPRICHARD



## Restaurant Mon Plaisir

25190 CHAMESOL  
03 81 92 56 17



Fermeture :  
Dimanche soir,  
lundi et mardi  
sauf jours fériés

[mon-plaisir@wanadoo.fr](mailto:mon-plaisir@wanadoo.fr)

## Le St Hip Kebab

Snack

Ouvert midi et soir



25190 SAINT-HIPPOLYTE  
03 81 98 50 05

## Institut Pause Beauté



MARY  
COHR

MAÏCHE - 03 81 64 08 99

[www.pausebeauteinstitut.com](http://www.pausebeauteinstitut.com)

# biocoop

Biocoop les Halles  
6 cour des Halles  
25200 MONTBÉLIARD  
tél. : 03 81 96 78 68

Biocoop le refuge des saveurs  
9 chemin des Pierres  
25500 MORTEAU  
tél. : 03 81 64 59 10

## vision plus

OPTICIENS

Centre Régional d'Optique S.A.  
Hugues EPAILLY  
Optique Vision Plus  
23 Place Denfert Rochereau  
25200 MONTBÉLIARD  
Tél. 03 81 97 17 03  
montbeliard-denfert@vision-plus.fr



**CRÉDIT AGRICOLE**  
**FRANCHE-COMTÉ**  
BANQUE & ASSURANCES

**Boulangerie du Couvent**  
**Saint-Hippolyte**



Tél. 03 81 96 55 42

**Le Saint-Hippolyte**  
Restaurant 1 Grande rue Saint-Hippolyte



03 81 96 55 52

**D** **DISTAGRI**

Tracteurs **VALTRA** **Vicon**  
Matériel Agricole  
Magasin LSA

**EPAGRI**  
Du "Pas est abrité !"



MAICHE 03 81 64 07 98 - Les COMBES 03 81 67 04 66

**Garage SCHELL**

S.A.R.L.

Concessionnaire TOYOTA



**TOYOTA**

10, Rue du Jura  
**25120 MAÏCHE**  
Tél. 03 81 64 08 73  
Fax 03 81 64 26 94

et également  
1, Grande Rue  
**25390 FUANS**

Krys™

Vous allez  
vous aimer

# Optique CLÉMENT

42,44 rue Cuvier

**25200 MONTBÉLIARD**

Tél. 03 81 94 53 05

[montbeliard-centreville@krys.fr](mailto:montbeliard-centreville@krys.fr)

[www.krys.com](http://www.krys.com)

**P P A** nnonces  
ublicités etites  
**ENTRE DOUBS ET DESSOUBRE**  
**VAL DE MORTEAU**



lisons  
luté !

Votre hebdo  
distribué à plus de  
30.000 exemplaires

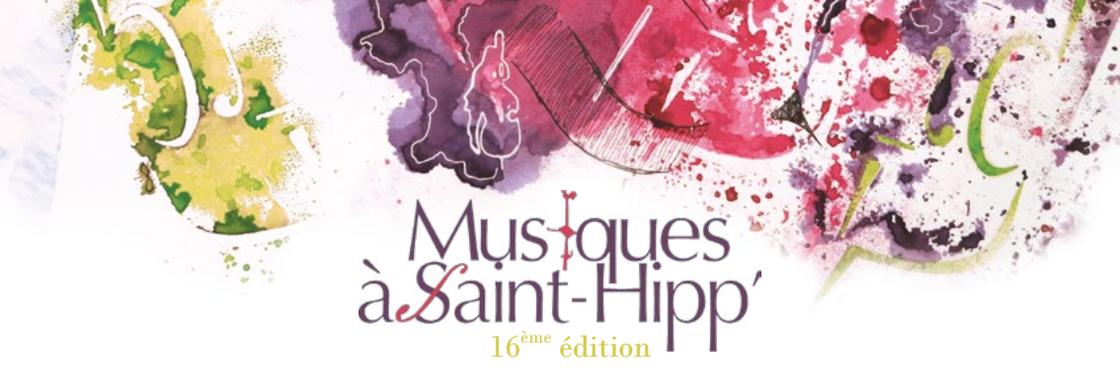
17, rue Montalembert - 25120 MAICHE  
03 81 43 90 05

Musiques  
à Saint-Hipp'

*Musiques à Saint-Hipp Anim'  
est une association reconnue d'intérêt général.*

*N'hésitez pas à manifester  
votre soutien.  
[www.musiquesasainthipp.fr](http://www.musiquesasainthipp.fr)*





# Musiques à Saint-Hipp'

16<sup>ème</sup> édition

*Laissez-vous surprendre !  
Un programme de qualité, du plaisir, de l'émotion, des surprises,  
c'est ce que promet ce festival, ouvert à tous et libre d'entrée.  
Avertis ou néophytes, vous serez conquis par l'esprit de ce festival...*

[www.musiquesasainthipp.fr](http://www.musiquesasainthipp.fr)

Musiques à Saint-Hipp'Anim

Mairie - Place de l'Hôtel de Ville, 25190 Saint-Hippolyte

contact@musiquesasainthipp.fr

tél. 06 50 07 31 98



RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE

